



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SUBMISSION À :
Parks Canada Agency Bid Receiving Unit
National Contracting Services
220 – 4th Avenue S.E., Suite 720

**RÉVISION 001 INVITATION À
SOUMISSIONNER
DEMANDE D'OFFRES À
COMMANDES**

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre
demeurent les mêmes.

Issuing Office - Bureau de distribution :
Parks Canada Agency
National Contracting Services
220 – 4th Avenue S.E., Suite 720
Calgary, AB T2G 4X3

Title - Sujet : Remise en état de talus rocheux le long de la route 93S – Parc national Kootenay		
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P420-19-0475/A	Date : fevrier 20, 2020	
Amendment No. - N° de modification : 001		
Client Reference No. - N° de référence du client : 673-12		
GETS Reference No. N° de reference de SEAG : 20-00905602		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 2:00 PM On - le : fevrier 25,2020	Time Zone - Fuseau horaire MST	
F.O.B. - F.A.B. : Plant - Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other - Autre : <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à : Brinthan Balakumar		
Telephone No. - N° de telephone : 587-832-1894	Fax No. -N° de télécopieur : (866) 246-6893	Email Address – Courriel : Brinthan.balakumar@canada.ca
Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction : See Herein		
TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE		
Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :		
Address - Adresse :		
Telephone No. - N° de telephone :	Fax No. - N° de télécopieur :	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Signature :	Date :	

Solicitation No. - N° de l'invitation :
5P420-19-0475/A

Amd. No. - N° de la modif. :
001

Contracting Authority - Autorité contractante :
Brinthan Balakumar

Client Ref. No. - N° de réf. du client :
673-12

Title – Titre :
Remise en état de talus rocheux le long de la route 93S – Parc national Kootenay

Amendement 001

Cet amendement vise à :

- A. Répondre aux questions des soumissionnaires
- B. Faire modification au dossier d'appel d'offres

A. Questions et réponses

Q1. J'ai une observation en ce qui a trait à l'excavation du pied de cette pente. Y a-t-il des craintes d'éboulement des matériaux empilés si le pied est excavé? Il semble que ces matériaux meubles continueront à débouler, ce qui éliminera tout gain à long terme. Il est probable que des matériaux continueront à débouler, ce qui remplira de nouveau cette zone. Voir les cotes de chaînage locales de 42 m à 600 m.



R1. Il n'y a pas de crainte immédiate d'éboulement. Toutes les modifications à la conception ou les propositions d'améliorations techniques seront examinées après l'attribution du contrat avec l'entrepreneur retenu. Veuillez soumissionner les travaux comme indiqué dans l'appel d'offres.

Q2. À la lecture des exigences de l'EDT relatives au contrôle de la circulation, et à la suspension probable des travaux en période de pointe, j'aimerais savoir si nous devons nous attendre à une circulation plus dense que prévu pendant la période de construction dans le Parc Kootenay. Pouvez-vous confirmer qu'il n'y a pas de fermeture prévue de la route Transcanadienne pendant la période du projet en 2020, ce qui pourrait restreindre les fenêtres de travail de l'entrepreneur pour les travaux dans le Parc Kootenay?

R2. Les soumissionnaires peuvent présumer que les déviations de circulation de la route Transcanadienne n'auront lieu qu'après la date d'achèvement du contrat.

B. Modification Au Dossier D'appel D'offres

1) Specifications

IN: Section 01 11 00 Item 1.8.5b

DELETE:

Northbound lane side of H93S – km 96+284 to 96+378, km 96+970 to 97+164, km 99+596 to 99+687, and the Radium Hot Springs slope (km 101+050).

REPLACE WITH:

Northbound lane side of H93S – km 96+284 to 96+378, km 96+970 to 97+164, km, 99+371 to km 99+515, km 99+596 to 99+687, and the Radium Hot Springs slope (km 101+050).

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.